The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name " 追觅 ", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.

Dreame Z40 Station

Cordless Stick Vacuum with Auto Empty User Manual

For more information & after-sales support, contact us via
aftersales@dreame.tech or https://global.dreametech.com
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

VZV33A -EU-A04 06/2024

DREAME

EN User Manual 1
DE Benutzerhandbuch 15
FR Manuel d'utilisation 31
IT Manuale utente 47
ES Manual de usuario 63
PT Manual do utilizador 78
RU Руководство пользователя 92
PL Instrukcja Obsługi 108
AR دليل المستخدم 123
HE מדריך למשתמש 134
NL Gebruiksaanwijzing 145
SV Användarmanual 159
NO Brukerhåndbok 173
DA Brugermanual 187
FI Käyttöohjeet 201
UA Посібник користувача 217

Please scan the QR code
for the User Manual.

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME VACUUM CLEANER.

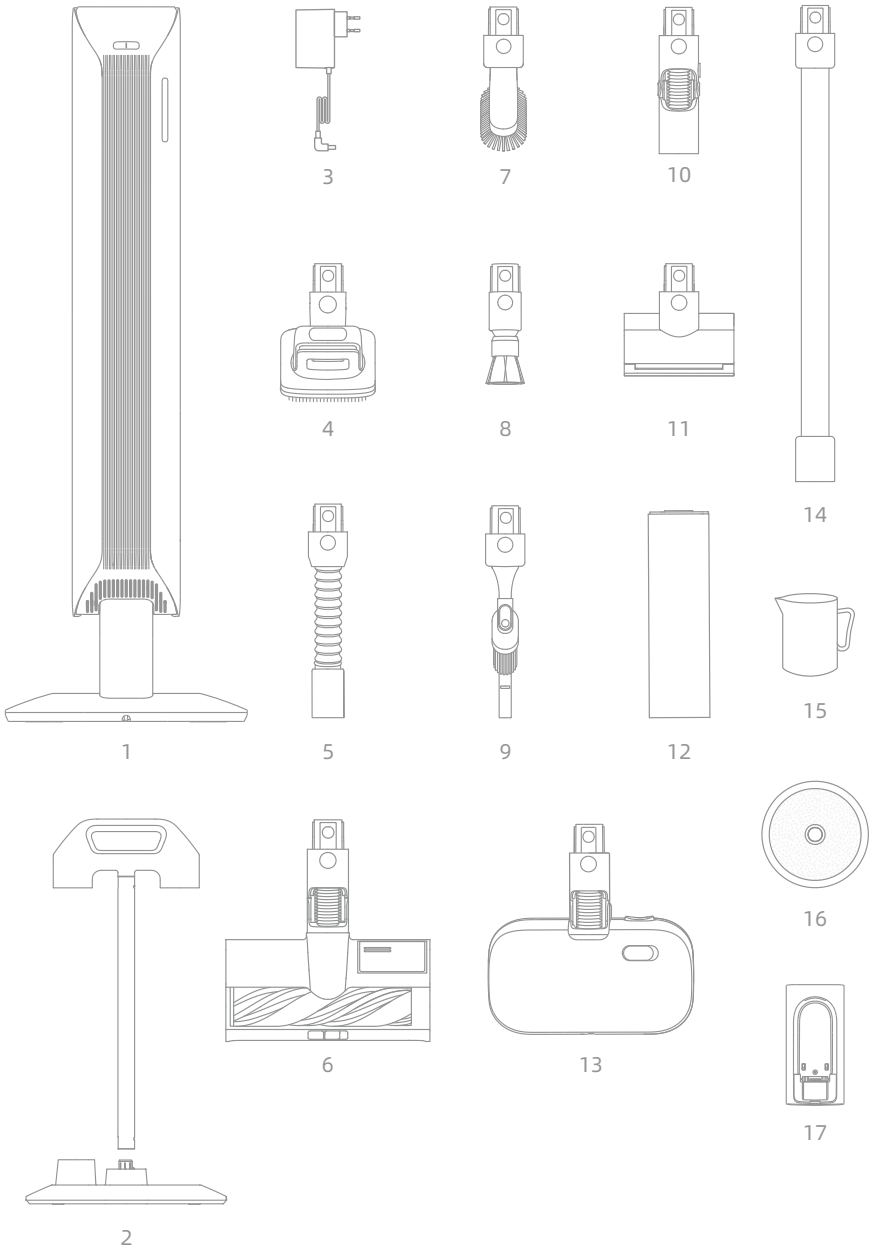
Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code.

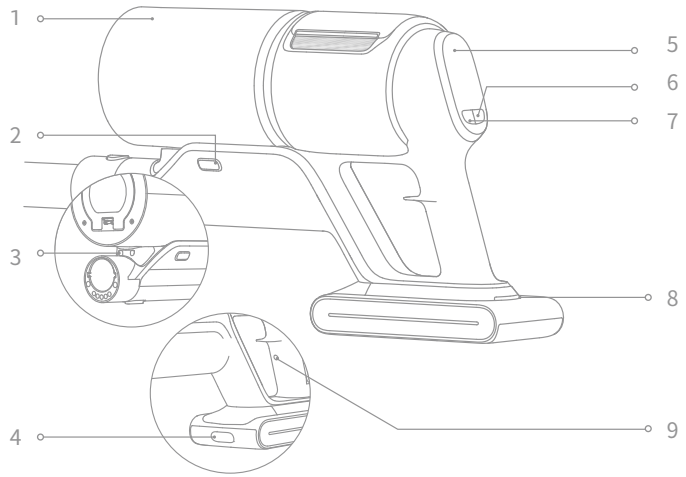
You are available for the **User Manual** and **Special Offers**.

The high-quality product is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: aftersales@dreame.tech.

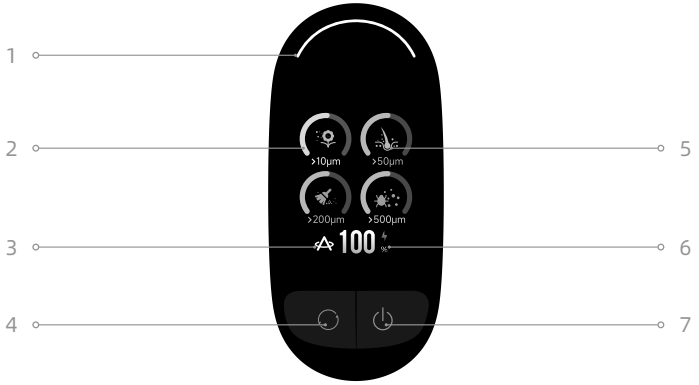
A-1



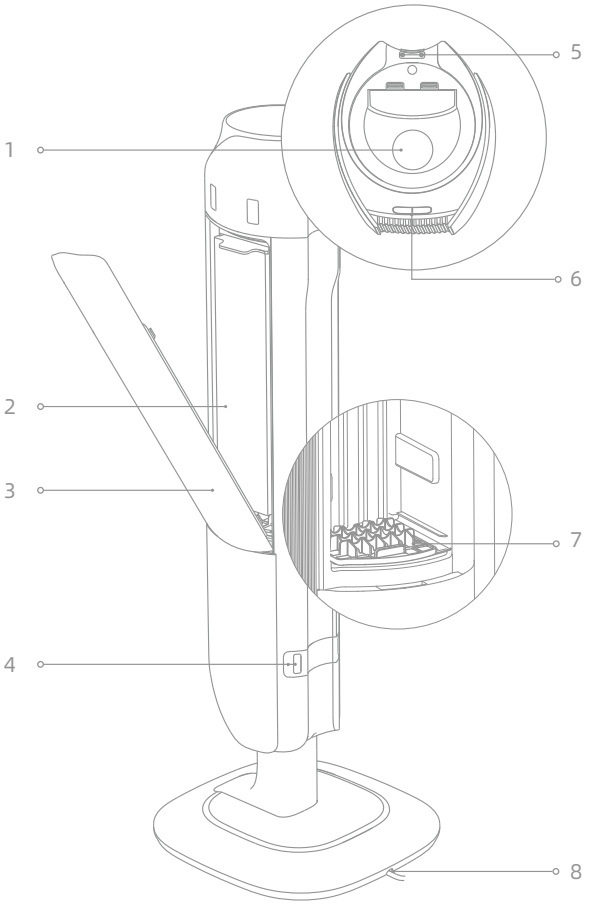
A-2



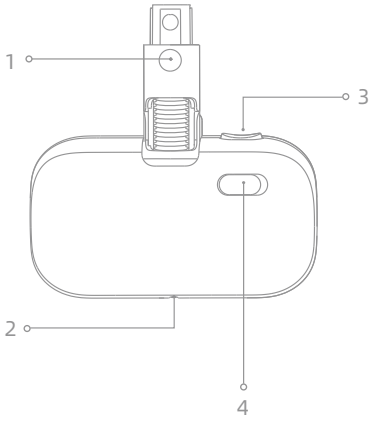
A-3



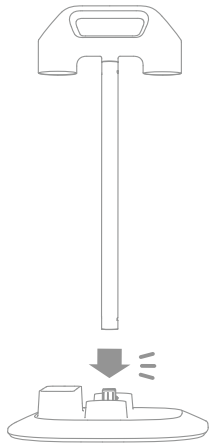
A-4



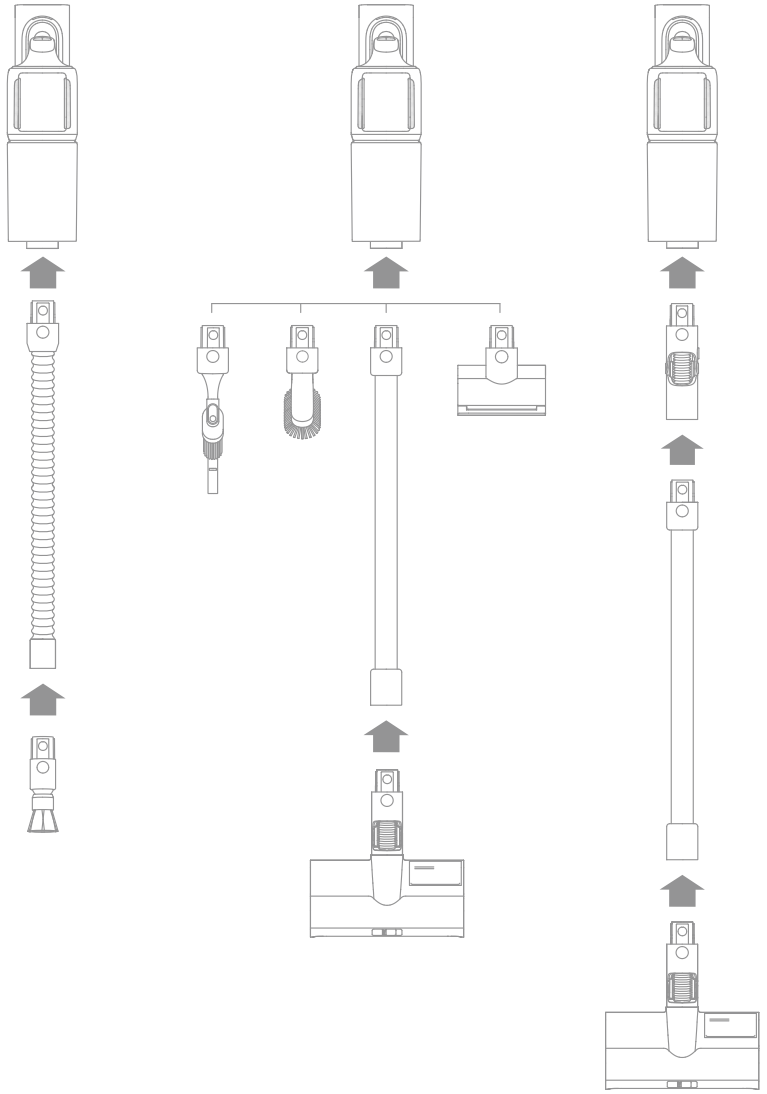
A-5



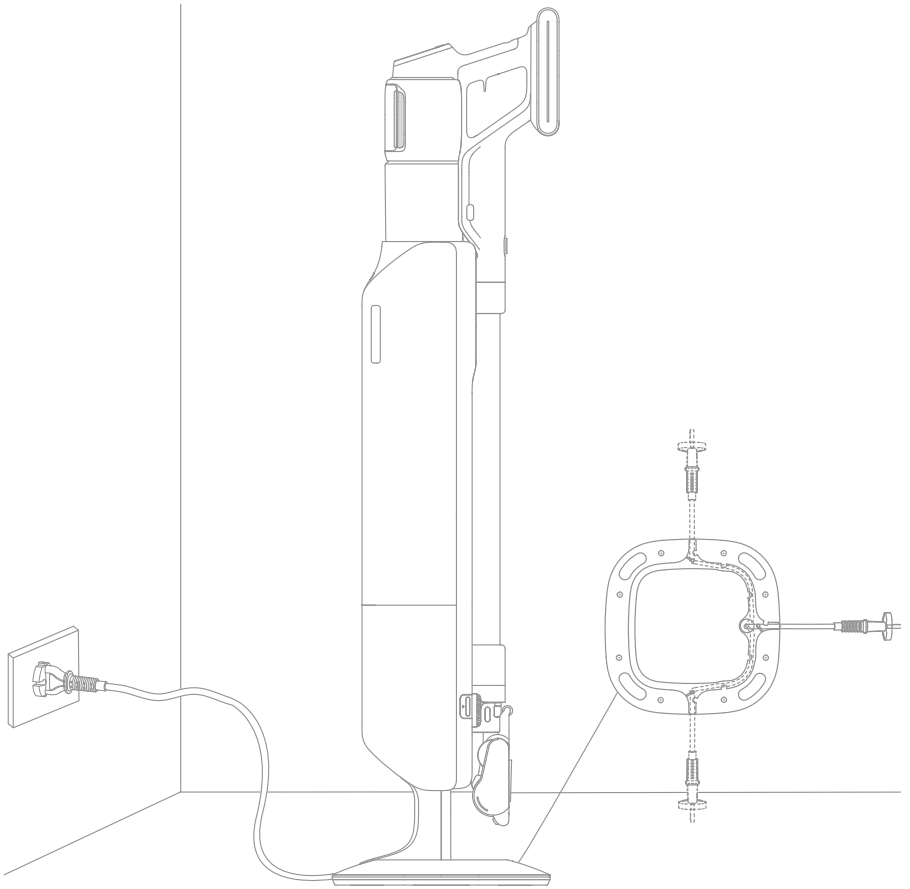
B-1



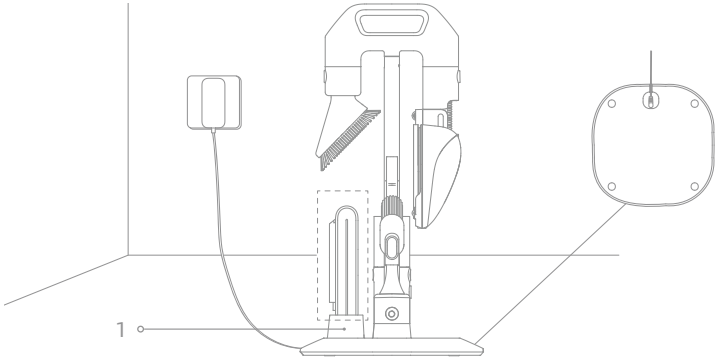
B-2



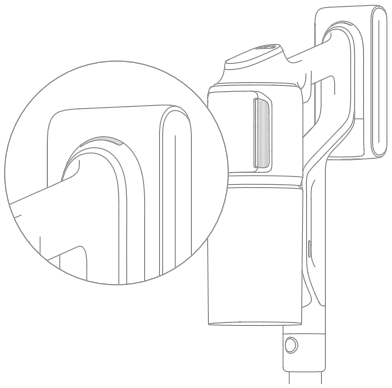
C-1



C-2



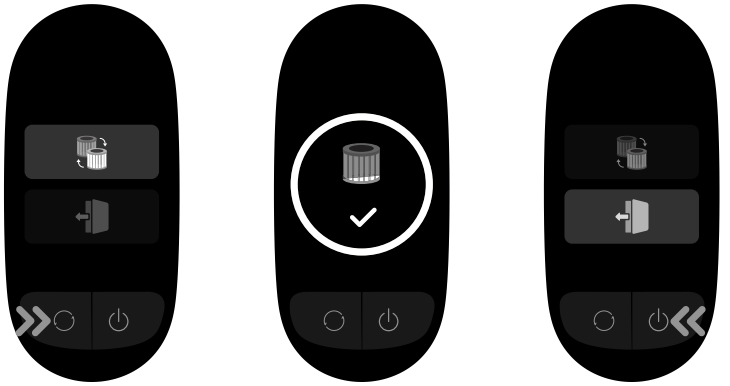
C-3



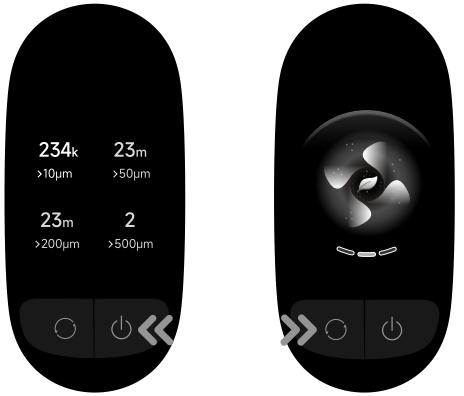
C-4



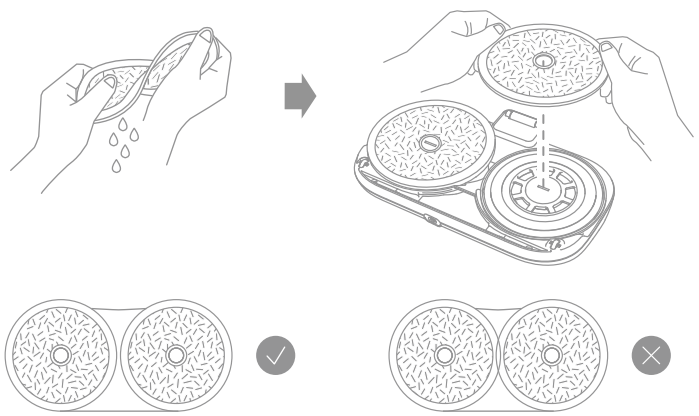
D-1



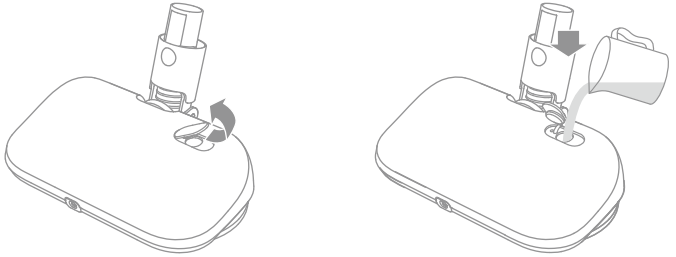
D-2



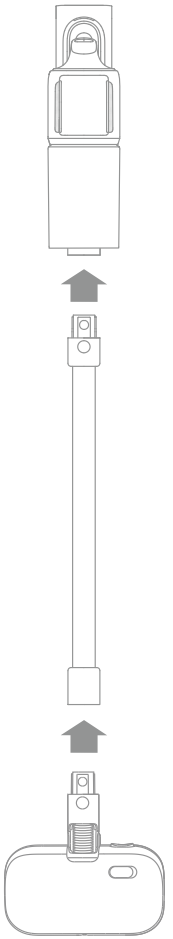
D-3



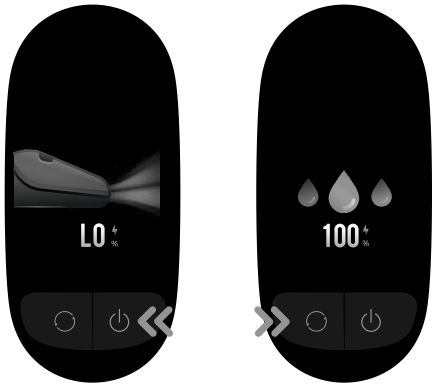
D-4



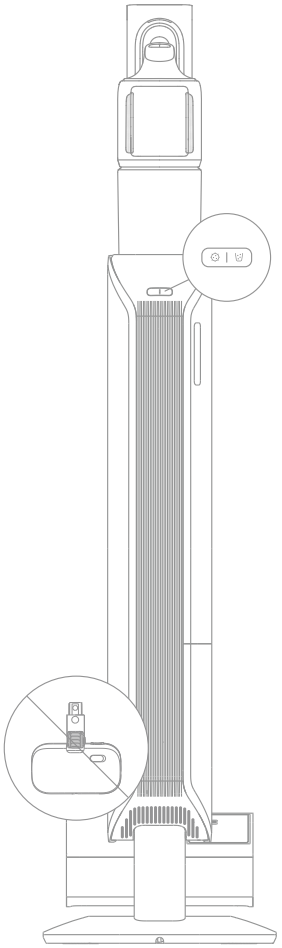
D-5



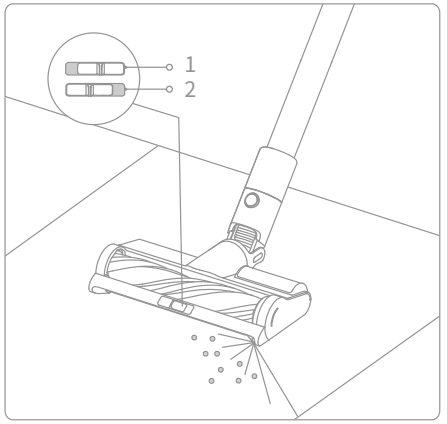
D-6



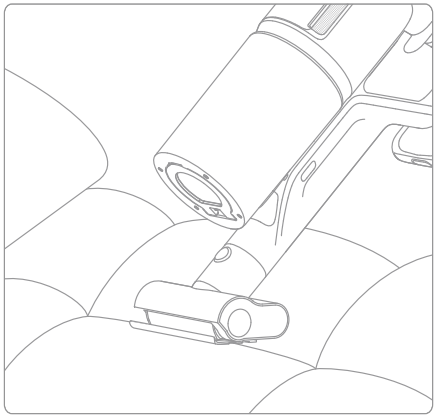
D-7



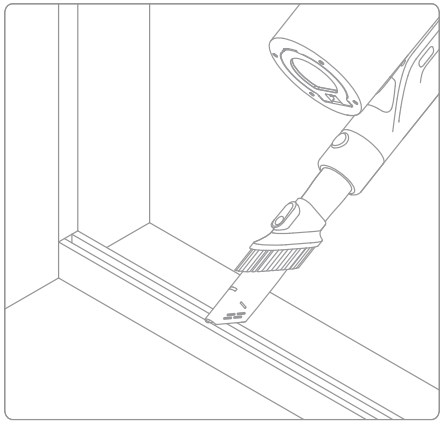
D-8



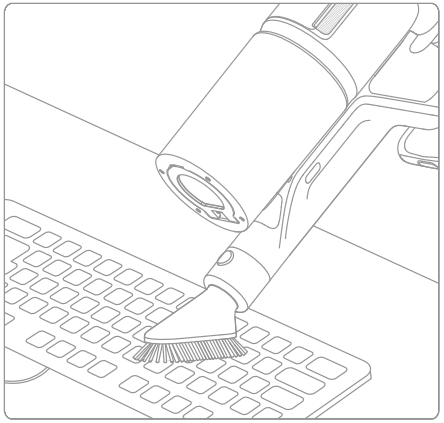
D-9



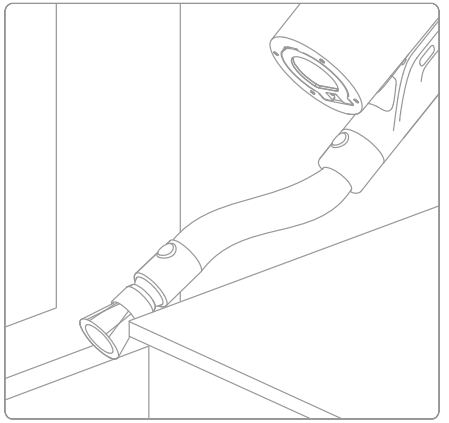
D-10



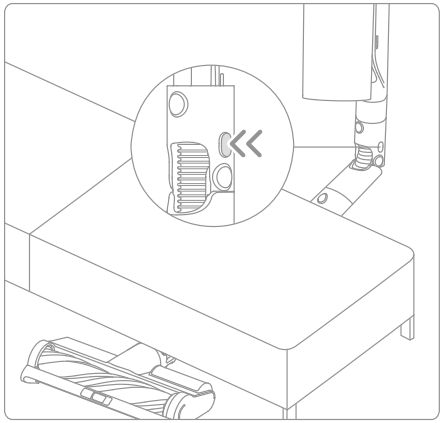
D-11



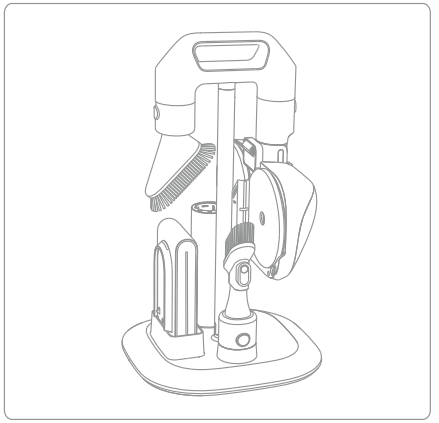
D-12



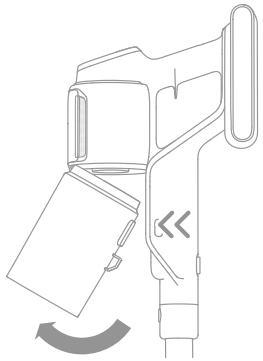
D-13



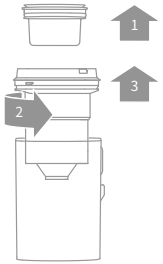
D-14



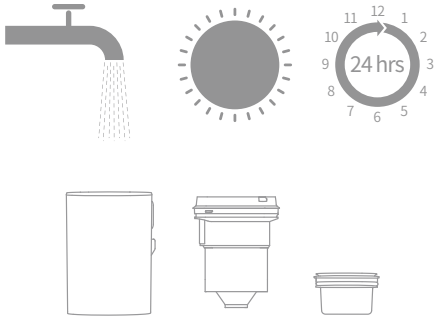
E-1



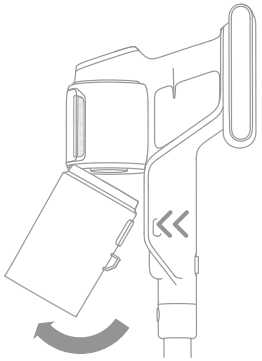
E-2



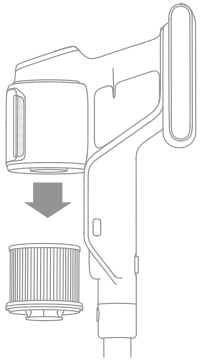
E-3



E-4



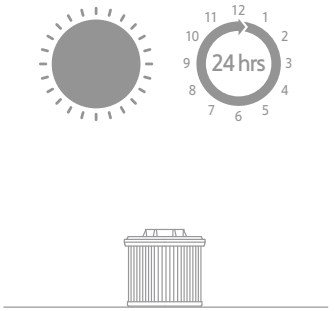
E-5



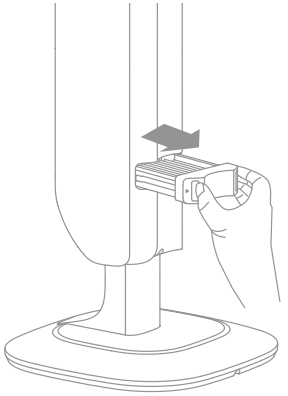
E-6



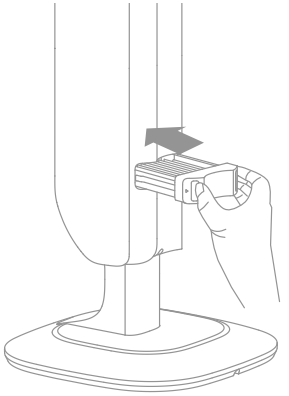
E-7



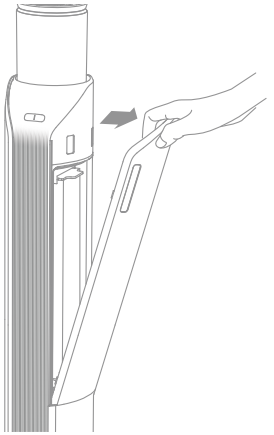
E-8



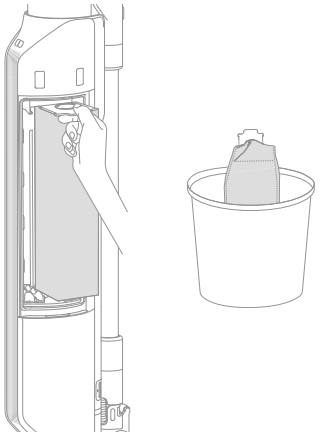
E-9



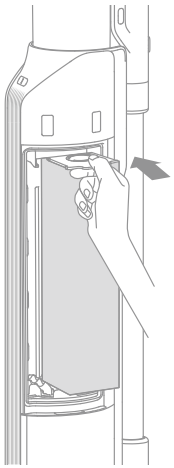
E-10



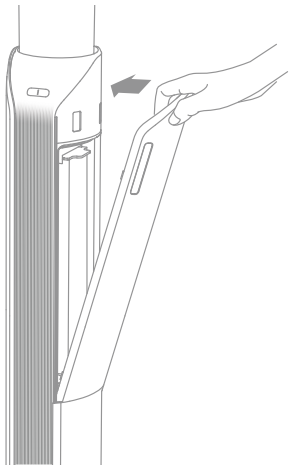
E-11



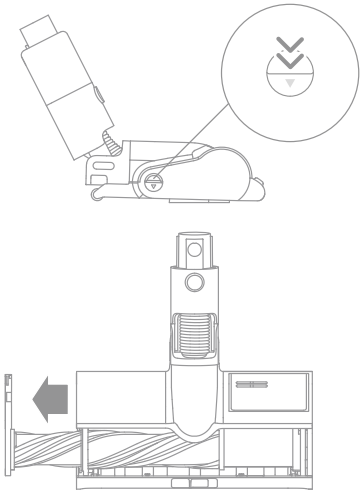
E-12



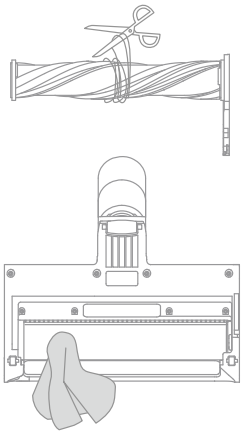
E-13



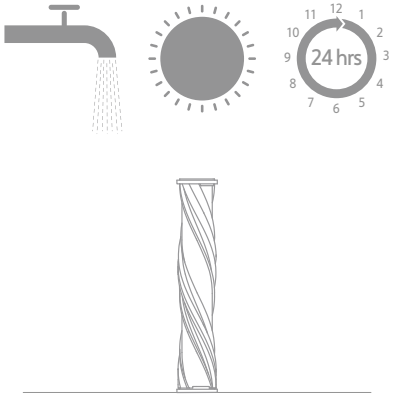
E-14



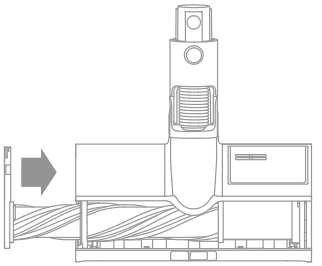
E-15



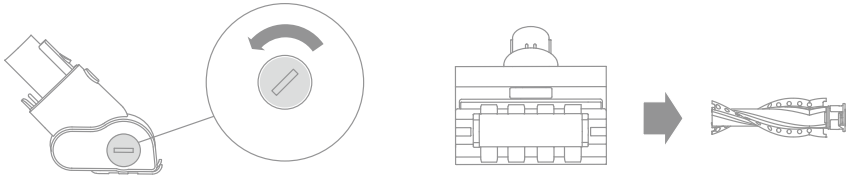
E-16



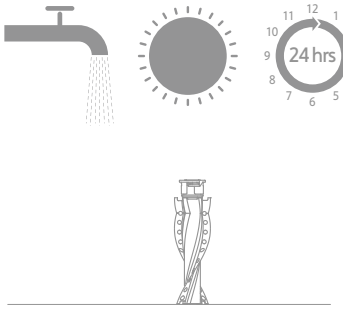
E-17



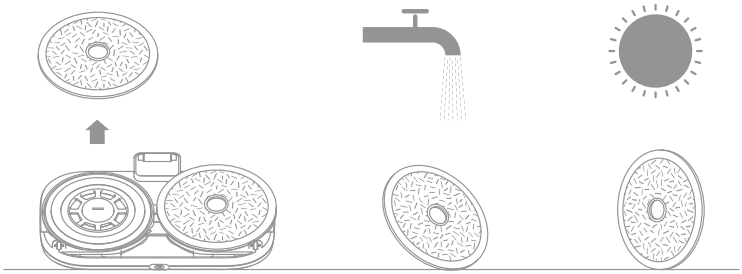
E-18



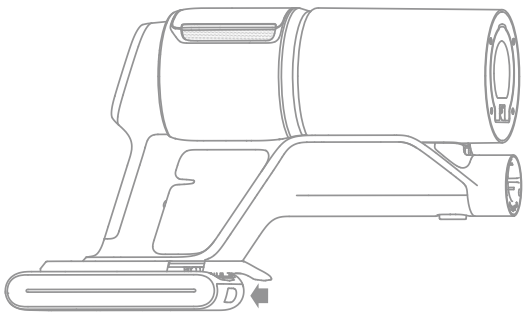
E-19



E-20



E-21



Инструкции по технике безопасности

Во избежание травм из-за случайного поражения электрическим током или воспламенения в результате неправильной эксплуатации изделия перед началом использования внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

Предупреждение

- Данное изделие не должно использоваться людьми с ограниченными физическими или интеллектуальными возможностями и нарушениями в работе органов чувств, а также лицами, не имеющими соответствующего опыта и знаний (включая детей), за исключением случаев, когда изделие используется под наблюдением или руководством ответственного лица для гарантии безопасности.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда такие лица находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Детям строго запрещено использовать данное изделие по назначению или в качестве игрушки. Будьте крайне осторожны во время использования изделия рядом с детьми. Детям строго запрещено чистить или ремонтировать изделие без контроля взрослых.
- Строго запрещено использовать изделие на открытом воздухе или на влажной поверхности. Используйте изделие только на сухой поверхности внутри помещения, не прикасайтесь к штепсельной вилке или любой другой части изделия мокрыми руками.
- Чтобы снизить риск возгорания, взрыва или травмы, перед использованием убедитесь, что литиевый аккумулятор и шнур питания не повреждены. Не используйте пылесос, если литиевый аккумулятор или шнур питания повреждены.
- Щеточные насадки, аккумулятор, металлический контакт разъема и пылесос проводят электрический ток, поэтому их нельзя погружать в воду или другую жидкость. Обязательно высушите все фильтры после чистки.
- Во избежание травм от движущихся частей выключайте пылесос перед очисткой щеточных насадок. Перед использованием пылесоса необходимо правильно установить щеточные насадки, отсек для пыли и фильтр.
- Не используйте инструмент для вычесывания шерсти домашних животных во время работы пылесоса. Не используйте инструмент на мокрой шерсти.
- ВНИМАНИЕ! Используйте только оригинальный узел пылеудаления или зарядное устройство. Никогда не используйте неоригинальные детали, так как это может привести к возгоранию литиевой батареи.
- Не используйте изделие для удаления воды, легковоспламеняющихся или взрывоопасных жидкостей, таких как бензин и т.д. Не используйте изделие для удаление токсичных растворов, таких как хлорный отбеливатель, аммиак, чистящие средства для канализации, или других жидкостей.
- Запрещено использовать пылесос для очистки извести, цемента, гипсового порошка, каминной золы и пепла, а также для дыма или зажигательных средств, таких как угли, окурки или спички.
- Перед началом эксплуатации проверьте зону для уборки. В случае обнаружения крупных листов бумаги, бумажных шариков, пластиковых или острых предметов (например, стекло, гвозди, винты, монеты и т.д.), а также элементов крупне диаметра трубочки для напитков удалите их, чтобы избежать засорения всасывающей трубы и нарушения нормальной работы изделия.
- Держите волосы, распущенную одежду, пальцы и другие части тела подальше от отверстий вакуума и движущихся частей. Не направляйте удлинитель, палочку или инструменты на глаза или уши и не кладите их в рот.
- Запрещено ставить какие-либо предметы на всасывающее отверстие. Не используйте пылесос, если всасывающее отверстие засорилось. Наличие больших кусков пыли, ваты, волос и других предметов может привести к ослаблению воздушного потока. Своевременно проводите очистку.
- Не прислоняйте пылесос к неустойчивым предметам, таким как стул или обеденный стол, чтобы не повредить пылесос и не травмировать пользователя в результате падения пылесоса. При повреждении или неисправности пылесоса в результате падения, обратитесь к официальному сервисному представителю. Не разбирайте изделие самостоятельно.
- Заряжайте батарею в строгом соответствии с инструкциями. В случае неправильной зарядки и превышении указанного диапазона температуры, батарея может быть повреждена.
- Используйте только аксессуары и запасные части, рекомендованные производителем.
- Будьте предельно внимательны во время использовании изделия для уборки лестницы.
- Извлеките штепсельную вилку перед техническим обслуживанием или ремонтом, а также в случае продолжительного хранения изделия.
- Не проводите сборку, не заряжайте и не используйте данное изделие на улице, в ванной комнате или вблизи бассейна.
- Предупреждение об опасности возгорания: не наносите какие-либо ароматизаторы на фильтр данного изделия - химические вещества, содержащиеся в таких изделиях являются легковоспламеняющимися и могут привести к возгоранию.
- Используйте только оригинальный узел пылеудаления (модель VCB2) Используйте только оригинальное зарядное устройство (модель ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01/KL-WE340090-G2/XHD045-340090EUV)
- ВНИМАНИЕ! Для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, поставляемый в комплекте с данным изделием.
- Используйте только разрешенный тип аккумулятора (модель V2406-8S1P-GYA/V2406-8S1P-SCA/V2433-8S1P-LNB). Не используйте неперезаряжаемые батареи. Невыполнение этого требования может привести к воспламенению литий-ионного аккумулятора.
- В случае выброса материала аккумуляторов эвакуируйте персонал из опасной зоны до остывания аккумуляторов и рассеивания паров.
- Обеспечьте максимальную вентиляцию для удаления опасных газов и не допускайте контакта паров с кожей и глазами или их вдыхания.
- Удалите пролитую жидкость с помощью абсорбента и уничтожьте отходы посредством сжигания.

- Запрещается использовать и хранить изделие в экстремальных температурных условиях (ниже 0°C или выше 40°C). Используйте оригинальный адаптер питания и проводите подзарядку при температуре от 0°C до 40°C.
- Данное изделие подходит исключительно для домашнего использования.
- Клеммы питания не должны быть закорочены.
- Запрещается использовать прибор с поврежденными деталями (например, зарядной базой, кабелем и др.). Если деталь повреждена, необходимо выполнить ее замену у производителя, сервисного агента или другого квалифицированного персонала во избежание опасностей.


Прочитать руководство по эксплуатации


Съемный блок питания


Только для использования в помещении


Оборудование класса II


миниатюрный плавкий предохранитель с задержкой срабатывания,

где T3.15A – обозначение времятоковой характеристики.

Меры предосторожности при хранении и транспортировке:
- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.
- Не транспортируйте пылесос при температуре выше 50°C или ниже -20°C.
- В случае краткосрочного хранения, например одного месяца, пылесос рекомендуется хранить при температуре от -20°C до 50°C и относительной влажности 60% ± 5%. В случае длительного хранения пылесос рекомендуется хранить при температуре окружающей среды от 0°C до 40°C.

Правила и условия реализации: без ограничений.
Импортер продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке.
Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.
Дата изготовления: см. на упаковке.
Срок службы продукции 3 года.

Мы, компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное изделие соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов со всеми изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по адресу:
https://global.dreametech.com
Подробное электронное руководство см. по адресу
https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Описание изделия

Аксессуары

1. Втулка для удаления пыли
2. Стойка для хранения принадлежностей (опорный стержень - 1 шт., стойка для хранения - 1 шт.)
3. Зарядное устройство
4. Инструмент для вычесывания шерсти домашних животных
5. Удлинительный шланг
6. Всенаправленная щетка с подсветкой
7. Мягкая щетка для вытирания пыли
8. Вращающаяся мягкая щетка для удаления пыли
9. Комбинированный инструмент
10. Нижний адаптер
11. Электрическая минищетка
12. Мешок для сбора пыли x2
    (1 шт. предустановлена)
13. Вращающаяся швабра с распылителем воды
14. Удлинительная трубка
15. Мерный стакан
16. Насадка для швабры x4
    (2 шт.предустановлено)
17. Запасная аккумуляторная батарея

Рис. A-1

Напоминание: изображения в данной инструкции только для справки. Пожалуйста, ориентируйтесь на реальный внешний вид.

Название детали

Корпус пылесоса

1. Контейнер для пыли
2. Кнопка освобождения пылесборника
3. Зарядные контакты
4. Кнопка снятия аккумулятора
5. Дисплей
6. Кнопка питания
7. Кнопка уровня всасывания
8. Индикатор статуса батареи
9. Антистатический контакт

Рис. A-2

Дисплей

1. Индикатор уровня загрязнения
   Цвет меняется в режиме реального времени в зависимости от количества пыли (только в автоматическом режиме).
2. Индикатор количества твердых частиц
   - Энергосберегающий
   - Автоматический
   - Турбо
3. Уровень всасывания
   Однократно нажмите на переключатель, чтобы переключиться на один из режимов: экономичный, автоматический или турбо-режим.
4. Кнопка регулировки скорости
   - > 10 мкм (например, пыльца)
   - > 50 мкм (например, волосы)
   - > 200 мкм (например, пыль)
   - > 500 мкм (например, клещ)
5. Типы твердых частиц
6. Уровень заряда аккумулятора в процентах
   Когда на дисплее отображается «LO», это означает, что уровень заряда аккумулятора ниже 10 %.
7. Кнопка питания
   Однократно нажмите, чтобы включить/выключить

Рис. A-3

Втулка для удаления пыли

1. Вентиляционное отверстие пылеудаляющего центра
2. Мешок для сбора пыли
3. Магнитная крышка
4. Воздушный выпускной фильтр
5. Зарядные контакты
6. Кнопка сбора пыли

- Постоянно горит оранжевым цветом: Мешок для сбора пыли не установлен или
- Мигает оранжевым цветом: Мешок для сбора пыли заполнен
- Постоянный зеленый: узел пылеудаления в режиме ожидания
- Мигает зеленый: узел пылеудаления готов к сбору пыли

Кнопка тщательной чистки

- Постоянный синий: начало тщательной чистки для узла пылеудаления
- Мигает синий: Ошибка

7. Фильтр пылесборника
8. Шнур питания

Рис. A-4

Вращающаяся швабра с распылителем воды

1. Кнопка разблокировки насадки-швабры
2. Распылительная насадка
3. Переключатель регулировки слива
   - Низкий
   - Высокий
   - Выкл
4. Крышка бака для воды

Рис. A-5

Установка

Установка стойки для хранения принадлежносте

Вставьте опорный стержень вертикально в хранилище аксессуаров и убедитесь, что он прочно держится на месте.

Рис.B-1

Монтаж принадлежностей

Примечание.

- Не рекомендуется использовать моторизованную мини-щетку с удлинительной штангой.
- Пожалуйста, устанавливайте аксессуары в соответствии с реальными потребностями уборки.
- Рекомендуется использовать гибкий переходник при уборке под низко расположенной мебелью и не рекомендуется постоянно подсоединять его к корпусу пылесоса для ежедневной уборки пола.

Рис. B-2

Зарядка

Зарядка с помощью пылеудаляющего концентратора

Разместите станцию для сбора пыли рядом с источником питания и подсоедините шнур питания. Для размещения пылесоса совместите вентиляционное отверстие контейнера для пыли с узлом пылеудаления. Полностью зарядите пылесос перед первым использованием.

Примечание.

- Не используйте пылесос во время зарядки.
- После полной зарядки индикатор состояния аккумулятора погаснет через 5 минут, и пылесос перейдет в режим энергосбережения.
- Это займет около 4 часов. Длительная уборка в турбо-режиме приведет к нагреву аккумулятора, что увеличивает время зарядки. Прежде чем заряжать пылесос, дайте ему остыть в течение 30 минут.
- Когда пылесос не используется, его можно поставить на пылеудаляющую втулку. Выходное отверстие шнура питания можно отрегулировать в соответствии с потребностями пользователя.

Рис. C-1

Зарядка с помощью хранилища аксессуаров (дополнительно)

Поместите запасной батарейный блок в отсек для зарядки и хранения батарей Подключите зарядное устройство к хранилищу аксессуаров и источнику питания.

1. Отсек для зарядки и хранения батарей

Рис. C-2

Способы отображения уровня зарядки

Индикатор статуса батареи

- Мигающий белый
- Постоянный белый
- Выкл

Зарядка

- Полный уровень заряда
- Зарядка
- Режим ожидания

Рис. C-3

Дисплей

Цифровое отображение уровня заряда на дисплее во время зарядки. Цифра 100 означает, что аккумулятор полностью заряжен.

Рис. C-4

Правила эксплуатации изделия

Настройки

В режиме ожидания нажмите и удерживайте переключатель уровня всасывания в течение 3 секунд, чтобы войти в интерфейс настроек. Однократно нажмите , чтобы выбрать опцию, затем нажмите и удерживайте в течение 3 секунд для подтверждения.

Сброс фильтра

Нажмите и удерживайте переключатель уровня всасывания в течение 3 секунд, чтобы выбрать сброс фильтра, и фильтр автоматически выполнит сброс настроек.

Выход

Нажмите кнопку питания , когда она находится в интерфейсе настроек, чтобы сразу же вернуться к основному интерфейсу, или выберите , затем нажмите и удерживайте переключатель уровня всасывания в течение 3 секунд, чтобы вернуться к основному интерфейсу.

Примечание.

- Если в течение более 15 секунд не выполняется никаких действий, экран выключится, а когда он снова загорится, то вернется к основному интерфейсу.
- Примечание. В случае неисправности работы пылесоса на дисплее появится информация о проблеме. Внимамательно прочитайте указанную информацию и изучите таблицу неисправностей для ее устранения.

Рис. D-1

Начало уборки

Сухая уборка

Нажмите кнопку питания ⏻ , чтобы начать работу. После завершения сухой уборки нажмите кнопку ⏻ , и на экране отобразится количество различных удаленных частиц.
Нажмите кнопку ◌ , чтобы переключиться на желаемый уровень всасывания — автоматический, экономичный или турбо-режим, и на экране появится соответствующий значок.

Примечание.

- Когда какой-либо режим уборки завершается, при следующем запуске пылесос по умолчанию переходит в автоматический режим. Заводская настройка по умолчанию: автоматический режим.
- Только при работе в автоматическом режиме мощность всасывания и цвет индикатора уровня загрязнения изменяются в режиме реального времени в зависимости от количества твердых частиц.

Рис. D-2

Влажная уборка

1. Снимите насадки для швабры, смочите их и выжмите лишнюю воду. Совместите центральное отверстие насадки с крепежным винтом в центре держателя насадки для швабры. Плотно прижмите швабру, чтобы убедиться, что она правильно закреплена.

Рис. D-3

2. Снимите крышку бака и наполните бак чистой водой.

Рис. D-4

3. Установите вращающуюся швабру с распылителем воды в пылесос, чтобы автоматически переключаться в режим влажной уборки при включении пылесоса

Рис. D-5

4. Нажмите кнопку ⏻ , чтобы начать/остановить влажную уборку. Нажмите кнопку ◌ , чтобы начать распыление воды.

Рис. D-6

Примечание.

- Смочите насадку для швабры и выжмите лишнюю воду перед влажной уборкой.
- Во время влажной уборки мощность всасывания пылесоса остается неизменной на любых уровнях.
- Объем бака для воды составляет 200 мл. Не добавляйте в бак химикаты, чтобы не повредить его.

Запуск тщательной чистки

Нажмите и удерживайте кнопку тщательной чистки ⚙ в течение 5 секунд, чтобы начать тщательную очистку узла пылеудаления, когда выполняется сбор пыли. Чтобы выключить функцию, еще раз нажмите и удерживайте кнопку тщательной чистки ⚙ в течение 5 секунд.

Запуск сбора пыли

Для размещения пылесоса совместите вентиляционное отверстие контейнера для пыли с узлом пылеудаления. Узел пылеудаления автоматически начнет сбор пыли. Нажмите кнопку сбора пыли , чтобы остановить или перезапустить сбор пыли.

Примечание.

- Не используйте вращающуюся швабру с распылителем воды для засасывания пыли.
- По умолчанию пылесос настроен на автоматический сбор пыли. Чтобы переключиться на ручной сбор пыли, снимите пылесос с узла пылеудаления и нажмите и удерживайте нажатой кнопку сбора пыли в течение 5 секунд. Пять раз мигает зеленый индикатор кнопки сбора пыли, подтверждая успешное переключение. Еще раз нажмите и удерживайте нажатой кнопку сбора пыли в течение 5 секунд, чтобы вернуться к автоматическому сбору пыли.
- Если в процессе сбора пыли пылесборник достигнет своего объема или воздушный канал будет заблокирован, то после завершения процесса пылеудаляющий концентратор прекратит работу и не сможет снова собирать пыль.
- Если в пылесборнике много мусора, повторите сбор пыли несколько раз, чтобы максимально эффективно очистить пылесборник.

Рис. D-7

Сценароии использования аксессуаров

Всенаправленная щетка с подсветкой

Подходит для чистки твердого пола, мрамора, плитки, ковров с низким и средним ворсом и т. д.
При использовании на плитке, деревянном полу или других твердых поверхностях или при уборке пылесосом кофейных зерен, попкорна и других гранул переведите переключатель в другую сторону.
При чистке ковра переведите переключатель в положение «Выкл.».

1. вкл.
2. Выкл.

Fig. D-8

Электрическая минищетка

используется для уборки грязи, шерсти животных и других стойких загрязнений на диване, матрасе и других тканевых поверхностях. Не рекомендуется использовать пылесос для уборки поверхностей, на которых могут остаться зацепки и царапины (напр. Шелк).

Рис. D-9

Комбинированный инструмент

подходит для уборки в узких щелях, углах дверей и окон, на лестницах и в других труднодоступных местах.

Рис. D-10

Мягкая щетка для вытирания пыли

Подходит для уборки пыли на ЖК-дисплеях, клавиатурах, абажурах, шторах, жалюзи и других поверхностях хрупких предметов.

Рис. D-11

Вращающаяся мягкая щетка для удаления пыли

Может быть подсоединена к удлинительному шлангу. Благодаря вращающейся головке, она подходит для чистки деликатных и хрупких поверхностей, таких как стекло, дисплеи и клавиатуры, а также углов.

Рис. D-12

Нижний адаптер

Возможность регуляции длины и направления трубки позволяет проводить уборку под кроватью, диваном и другой низкой мебелью.
Примечание. Рекомендуется использовать гибкий переходник при уборке под низко расположенной мебелью и не рекомендуется постоянно подсоединять его к корпусу пылесоса для ежедневной уборки пола.

Рис. D-13

Хранилище аксессуаров

Когда аксессуары не используются, их можно разместить в хранилище аксессуаров, как показано на рисунке.

Рис. D-14

Инструмент для вычесывания шерсти домашних животных

Подходит для вычесывания и всасывания шерсти домашних животных со средней и длинной шерстью.

Примечание.

- В случае заклинивания какой-либо вращающейся детали пылесос может автоматически отключиться. Уберите застрявшие посторонние предметы и продолжите уборку.
- В случае перегрева аккумулятора пылесос автоматически отключится. пока температура аккумулятора нормализуется, а затем продолжите уборку.

Уход и ремонт

Советы:

- Используйте оригинальные запчасти, иначе гарантия может быть аннулирована.
- В случае засорения фильтра, насадки или умной многофункциональной щетки робот-пылесос может выключиться сразу после запуска. Очистите засоренные детали перед повторным запуском.
- Перед очисткой пылесборника убедитесь, что вилка отсоединена от розетки, и держите кнопку питания пылесоса в выключенном положении.
- Если пылесос не используется в течение длительного периода времени, полностью зарядите его, отключите шнур питания от сети, извлеките аккумулятор и храните его в прохладном месте с низкой влажностью вдали от прямых солнечных лучей. Во избежание чрезмерной разрядки аккумулятора заряжайте его не реже одного раза в три месяца.

Чистка пылесоса

Протрите пылесос мягкой сухой тканью.

Очистка контейнера для пыли, фильтра предварительной очистки и циклонного блока

1. Нажмите кнопку освобождения пылесборника и извлеките его из пылесоса.
2. Сначала снимите фильтр предварительной очистки, а затем поверните циклонную систему, чтобы извлечь его.
3. **Промойте узел циклона, фильтр предварительной очистки и пылесборник, пока они не станут чистыми. После промывки просушите на воздухе не менее 24 часов.**

Рис. E-1-Рис. E-3

Примечание:

- Очищайте пылесборник по мере необходимости.
- Рекомендуется выполнять очистку циклонной системы и фильтра предварительной очистки минимум раз в 3-4 месяца.

Очистка фильтра

1. Извлеките контейнер для пыли так, как показано на рисунке.
2. Достаньте фильтр из пылесоса движением вниз, как показано на рисунке.
3. Промойте фильтр, вращая его на 360°. Слегка постучите по фильтру несколько раз, чтобы удалить попавший в него мусор.
4. **Просушите фильтр в течение как минимум 24 часов.**

Рис. E-4-Рис. E-7

Примечание:

- Промывайте фильтр только чистой водой. Не используйте чистящие средства.
- Не очищайте фильтр щеткой или пальцами.
- Рекомендуется очищать фильтр каждые 4–6 месяцев.

Замена воздушного выпускного фильтра

1. Снимите воздушный выпускной фильтр, как показано на рисунке.
2. Установите новый фильтр.

Рис. E-8-Рис. E-9

Примечание:

- Воздушный выпускной фильтр нельзя мыть.
- Рекомендуется заменять фильтр через каждые 4–6 дней.

Замените мешок для сбора пыли

1. Снимите магнитную крышку с узла пылеудаления.
2. Снимите мешок для сбора пыли и утилизируйте его.
3. Вставьте новый мешок для сбора пыли. Вставьте ручку мешка в гнездо панели и убедитесь, что она прочно держится на месте.
4. Вновь установите магнитную крышку. Убедитесь, что она установлена правильно, а узел пылеудаления полностью герметичен.

Рис. E-10-Рис. E-13

Примечание:

- Когда кнопка сбора пыли мигает оранжевым цветом, это означает, что мешок для сбора пыли заполнен и его необходимо заменить.
- Рекомендуется заменять мешок для сбора пыли через каждые три месяца.

Очистка всенаправленной щетки с подсветкой

1. Руководствуясь рисунком, нажмите на фиксатор вниз, чтобы вынуть ролик из роликовой щетки.
2. С помощью ножниц срежьте волосы и ткань, застрявшие на роликовой щетке. Сотрите пыль с паза и прозрачной крышки сухой тканью или бумажным полотенцем.
3. Если она загрязнена, промойте головку щетки чистой водой до тех пор, пока она не станет чистой. Поставьте головку щетки вертикально как минимум на 24 часа, пока она полностью не высохнет.
4. Когда роликовая щетка высохнет, установите ее на место в последовательности, обратной установке.

Рис. E-14-Рис. E-17

Очистка электрической минищетки

1. С помощью монеты (см. рисунок) поверните замок против часовой стрелки так, чтобы раздался щелчок. После разблокировки мини-щетки с электроприводом снимите щеточный валик.
2. Промойте щеточный валик. Оставьте щеточный валик в вертикальном положении в хорошо проветриваемом помещении минимум на 24 часа до полного высыхания.

Рис. E-18-Рис. E-19

Чистка насадки для швабр

Переверните насадку-швабру и снимите насадку для швабры. Промойте насадку для швабры, пока она не станет чистой, и тщательно высушите ее перед повторной установкой.

Рис. E-20

Примечание:

- Рекомендуется заменять насадку для швабры через каждые 3-6 месяцев.
- Прежде чем уложить насадку-швабру на длительное хранение, опорожните бак для воды и переведите переключатель регулировки слива в положение «Выкл.».

Замена батарейного блока

Пылесос содержит съемный литий-ионный аккумулятор с ограниченным количеством циклов зарядки. После продолжительного использования аккумулятор может перестать держать заряд. Это означает, что срок службы аккумулятора подошел к концу и его требуется заменить.

1. Нажмите кнопку снятия аккумулятора и сдвиньте аккумулятор вправо, как показано на рисунке, чтобы снять его.
2. Вставьте новый аккумулятор.

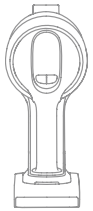
Рис. E-21

Вопросы и ответы

Если пылесос перестал работать в нормальном режиме, см. таблицу устранения неисправностей ниже.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Пылесос не работает.	Пылесос разрядился или недостаточный заряд аккумулятора.	Полностью зарядите пылесос, а затем продолжите использование.
	В результате засорения автиматически включился режим защиты от перегрева.	Подождите, пока пылесос остынет, а затем заново включите его.
	Отверстие для всасывания или воздушное отверстие засорилось.	Очистите отверстие для всасывания или воздушное отверстие от загрязнений.
Сила всасывания снизилась.	Заполнен контейнер для пыли и/или засорен фильтр.	Очистите контейнер для пыли и очистите блок фильтра.
	Аксессуар засорился.	Очистите аксессуар от загрузнений.
Посторонние шумы в двигателе.	Основное отверстие для всасывания или шланг заблокированы.	Очистите основное отверстие для всасывания или удлинитель от загрязнений.
Во время зарядки пылесоса индикатор заряда не горит.	Пылесос неправильно установлен на пылеудаляющую втулку.	Убедитесь, что контакты зарядки пылесоса совмещены с контактами пылеудаляющего концентратора.
	Вилка шнура питания подсоединена неправильно.	Проверьте, надежно ли подсоединена вилка шнура питания.
	Если после устранения обоих указанных выше ситуаций проблема по-прежнему не устранена, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания компании для проведения ремонта.	
Медленная зарядка аккумулятора.	Слишком низкая или слишком высокая температура аккумулятора.	Подождите, пока температура аккумулятора нормализуется, а затем продолжите использование.
Светодиоды подсветки универсальной щетки не работают.	LED лампы повреждены.	обратитесь в отдел послепродажного обслуживания компании для проведения ремонта.
Кнопка сбора пыли постоянно горит оранжевым светом.	Сумка для сбора пыли не установлена или установлена неправильно.	Перед началом уборки убедитесь, что сумка для сбора пыли установлена на своем месте.
Кнопка сбора пыли мигает оранжевым светом.	Мешок для сбора пыли заполнен	Вставьте новый мешок для сбора пыли. Затем нажмите и удерживайте нажатой кнопку сбора пыли в течение 3 секунд, чтобы устранить проблему.
Кнопка тщательной чистки мигает голубым.	Неисправность процесса тщательной чистки.	обратитесь в отдел послепродажного обслуживания компании для проведения ремонта.

Индикатор статуса батареи

Статус	Возможные причины	Решения	
Индикатор горит красным.	Отсек аккумулятора поврежден.	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания компании для проведения ремонта.	
Индикатор мигает красным.	Ошибка	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания компании для проведения ремонта.	
Индикатор мигает белым.	Слишком низкая или слишком высокая температура аккумулятора.	Подождите, пока температура аккумулятора вернется к нормальному значению, затем используйте устройство повторно.	

Устранение неисправностей

Примечание. В случае неисправности работы пылесоса на дисплее появится информация о проблеме. Внимамательно прочитайте указанную информацию и изучите таблицу неисправностей для ее устранения.

Значок неисправности	Предупреждение о неисправности	Решение
	Низкий уровень заряда батареи	Своевременно зарядите аккумулятор.
	Разряжена батарея	Своевременно зарядите аккумулятор.
	Температура аккумулятора слишком высокая	Подождите, пока температура аккумулятора нормализуется, а затем продолжите использование.
	Засорение воздушного отверстия	Проверьте, не заблокирован ли контейнер для пыли, удлинитель, всенаправленная щетка с подсветкой или мини-щетка с электроприводом.
	Застрял валик щетки	См. раздел [Очистка всенаправленной щетки с подсветкой], чтобы очистить щеточный валик от мусора и волос, запутавшихся в ней. Пожалуйста, своевременно заменяйте фильтр.
	Расход фильтра подходит к концу	Пожалуйста, своевременно заменяйте фильтр.
	Замените фильтр	После замены фильтра см. раздел [Настройки] для сброса фильтра.
	Ошибка	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания для проведения технического обслуживания.

Технические характеристики

Беспроводной пылесос			
Модель	VZV33A	Время зарядки	около 4 часов
Номинальная мощность	855 W	Номинальное напряжение	29,6 V ⎓
Всенаправленная щетка с подсветкой			
Модель	VMBB		
Номинальная мощность	70 W	Номинальное напряжение	25 V ⎓
Электрическая минищетка			
Модель	VMMY		
Номинальная мощность	20 W	Номинальное напряжение	24 V ⎓
Вращающаяся швабра с распылителем воды			
Модель	VFBD		
Номинальная мощность	40 W	Номинальное напряжение	28,8 V ⎓
Втулка для удаления пыли			
Модель	VCB2: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.		
Входное	220-240 V ~ 50-60 Hz	Выход	35 V ⎓ 0,9 A 31,5 W
Номинальная мощность	1050 W		
Зарядное устройство			
Модель	ZD024M340090EU: E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD/ TPQ-88E340090VW01: Shenzhen Tianyin Electronics Co., Ltd/ KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd.	Средний эффективный КПД	87,01%
Входное	100V-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	КПДпринизкойнагрузке (10%)	77,01%
Выход	34 V ⎓ 0,9 A 30,6W	Энергопотребление без нагрузки	0,1 W
Модель	XHD045-340090EUV: FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT XINHUIDA ELECTRONIC CO.LTD	Средний эффективный КПД	87,01%
Входное	100-240 V ~ 50/60 Hz, 1,5 A	КПД при низкой нагрузке (10%)	77,01%
Выход	34 V ⎓ 0,9 A 30,6W	Энергопотребление без нагрузки	0,1 W

Перезаряжаемый литий-ионный аккумулятор			
Модель	V2406-8S1P-GYA/ V2406-8S1P-SCA	Расчетное напряжение	29,6 V ⎓
Реальная емкость	3100 mAh	Номинальная емкость	3200 mAh
Энергия	91,76 Wh		
Перезаряжаемый литий-ионный аккумулятор			
Модель	V2433-8S1P-LNB	Расчетное напряжение	28,8 V ⎓
Реальная емкость	2300 mAh	Номинальная емкость	2500 mAh
Энергия	66,24 Wh		

	Режим выключения (Беспроводной пылесос)	Режим ожидания (Зарядное устройство)	Режим ожидания (Беспроводной пылесос+Зарядное устройство)
Энергопотребление	≤0,5 Вт		
Время для ввода условия	20 мин		

	Режим выключения (Беспроводной пылесос)	Режим ожидания (Втулка для удаления пыли)	Режим ожидания (Беспроводной пылесос+Втулка для удаления пыли)
Энергопотребление	≤ 0,5 Вт		
Время для ввода условия	≤ 20 мин		

Литий-ионный аккумулятор содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией пылесоса сначала выньте аккумулятор и утилизируйте или сдайте его на переработку в соответствии с местными законами и правилами страны или региона эксплуатации.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия с символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения информации о местонахождении и порядке приема устройств в пунктах приема обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.